

Le Ravenez

www.courcelleschaussy.com - Trimestriel gratuit - N° 141 - ÉTÉ 2019

Été 2019

Rénovation du temple protestant de Courcelles-Chaussy





Éditorial



« Voilà l'été, voilà l'été... », les journées longues et ensoleillées sont de retour et nous permettent de profiter de nos jardins et de nos villages comme lors de la dernière brocante du Ravenez. L'été qui s'annonce sonne avec joie le moment des vacances scolaires et le temps d'une trêve estivale très attendue.

J'annonçais avec optimisme, dans le dernier numéro, la fin des travaux de rénovation de la salle polyvalente. Malheureusement, malgré un chantier très suivi par les élus et le service technique, les retards se sont accumulés. Rarement un chantier nous aura causé autant de soucis ! Alors merci une nouvelle fois pour votre patience et de nous avoir aidés à délocaliser, ici et là, la plupart des manifestations. C'est, par exemple, à Landonvillers que nous avons réuni les heureux lauréats des maisons fleuries.

2 Les manifestations réunissent toujours autant de Courcellois et de Ladonisiens et je suis particulièrement heureux de cette participation, gage que nos communes sont des lieux de vie et de rassemblement. La fête des plantes au Château d'Urville en est une parfaite illustration.

Lors de la dernière cérémonie du 8 mai au Monument aux Morts, les Eclaireurs de Courcelles-Chaussy étaient présents pour la première fois. Le devoir de mémoire est de notre responsabilité et c'est une grande fierté de voir les plus jeunes s'associer à ce moment toujours poignant.

La bibliothèque aussi est très active, elle nous propose un choix de livres, de bandes-dessinées et de magazines régulièrement renouvelés mais aussi une ouverture sur l'art en général. La dernière exposition de Cyril Malis sur les oiseaux de nos étangs a duré 2 mois et a permis à de nombreux visiteurs de découvrir la nature qui nous entoure sous une forme nouvelle.

Les élections européennes ont eu lieu le 26 mai dernier, je remercie tous les volontaires qui, aux côtés de l'équipe municipale, ont permis la bonne tenue des bureaux de vote.

Le numéro que vous vous apprêtez à lire détaille le budget 2019 adopté par le conseil municipal. Que ce soit pour le fonctionnement ou les investissements, nous travaillons à préparer un budget contraint, certes, mais réaliste. Chacun de nos choix est opéré dans le cadre d'une gestion saine de nos fonds tout en répondant aux nécessités de nos communes.

D'ailleurs le dossier de ce Ravenez est consacré au temple et aux travaux de réhabilitation qui y sont engagés. Nous ne pouvions pas les repousser davantage sans mettre en péril ce magnifique monument auquel nous sommes tous attachés. Propriété de la commune mais propriété de cœur de tous ses habitants, de la communauté protestante et de tous les amateurs de patrimoine, nous faisons appel à votre générosité pour contribuer au financement conséquent des travaux en cours, via la Fondation du Patrimoine. Vous trouverez les détails de l'opération dans les articles qui lui sont consacrés.

Je vous souhaite un bel été et j'espère vous retrouver nombreux aux moments de convivialité à venir comme la fête de la musique le 21 juin, la fête de l'été le 29 juin à Landonvillers, les festivités de la Fête Nationale le 13 juillet en soirée.

Bel été et bonne lecture à tous.

Jean-Marie Gori, Maire

Actualités municipales



Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 6 mars 2019

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le mercredi 6 mars 2019, à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

➡ Ressources humaines – mise à jour du tableau des effectifs

A compter du 1^{er} mars 2019 : création d'un poste d'adjoint administratif territorial à temps non complet, à raison de 13 heures par semaine.
Modification d'un poste d'adjoint technique territorial à temps non complet (30 heures par semaine) à un temps complet.

➡ CAUE - adhésion

La commune a décidé d'adhérer à l'association Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE).

➡ Forêt – Modification de la destination des coupes pour 2019

Il a été voté la modification des coupes de bois pour 2019, car il était nécessaire d'abattre les épicéas attaqués par le scolyte (insecte parasite).

➡ Dénomination de rues – Lotissement des Jardins de Courcelles

La dénomination de trois nouvelles voies du lotissement des Jardins de Courcelles, est la suivante : rue Jean-Marie Pelt, rue des Vergers, rue des Bleuets.

➡ Affaire foncière - Cession de terrains pour la maison médicale

Il a été acté la substitution de la SCM des Docteurs Kurzawa, Dez, Brucker, Schaff et Werts par la société civile immobilière d'attribution Hippocrate, dans le cadre de la cession de terrain pour la nouvelle maison médicale.



Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 26 mars 2019

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le mardi 26 mars 2019, à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

➡ Finances - Approbation du compte de gestion et du compte administratif 2018

Le conseil municipal a approuvé le compte de gestion du budget principal dressé pour l'exercice 2018 par le trésorier municipal et le compte administratif de l'exercice 2018 dressé par l'ordonnateur faisant ressortir un résultat de clôture global de 254 020,23 €.

➡ Finances - Affectation du résultat de fonctionnement de l'exercice 2018

Constatant que le compte administratif du budget principal présente un excédent de fonctionnement de 602 270,49 €, il est affecté 71 353,68 € pour le besoin de financement de la section d'investissement et 530 916,81 € en report de fonctionnement pour 2019.

➡ Finances - Taux d'imposition 2019

Les taux d'imposition des trois taxes directes locales sont portés à l'état de notification pour l'année 2019 : Taxe d'habitation : 21,83 %, Taxe foncière (bâti) : 14,20 %, Taxe foncière (non-bâti) : 54,24 %.
Le taux de ces trois taxes est donc stable par rapport à ceux fixés pour l'année 2018.

➡ Finances – Budget Primitif 2019

- Le montant du budget primitif 2019 en **recettes** est fixé comme suit :
Section de fonctionnement : **2 891 957,49 €**
Section d'investissement : **2 766 787,44 €**
- Le montant du budget primitif 2019 en **dépenses** est fixé comme suit :
Section de fonctionnement : **2 891 957,49 €**
Section d'investissement : **2 766 787,44 €**
Soit un total général de **5 658 744,93 €**

➡ Marché public – avenant pour la salle polyvalente

Plusieurs avenants concernant les marchés de travaux de la rénovation de la salle polyvalente ont été adoptés, en plus ou moins-values.



Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 30 avril 2019

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le mardi 30 avril 2019 à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

➡ Finances - Subventions d'investissement 2019 et subventions diverses aux associations

Vu les demandes formulées, sur proposition de la commission des finances, le conseil municipal, après délibération, a attribué les subventions suivantes :

• Subventions d'investissement :

- 590 € à l'association « List »
- 401 € à l'association « Syndicat des Initiatives »
- 787,80 € à l'association « Volley-ball Courcellois »
- 120 € à l'association « Courcelles Rythme »
- 948 € à l'association « Courcelles Pétaque »
- 1 826 € à l'association « Courcelles-Chaussy Handball »
- 1 270 € à l'association « Budokai »

• Subventions diverses

200 € à l'USEP de Metz-Est, pour le financement de ses activités d'organisation de rencontres sportives dans les écoles, dont celles de Courcelles-Chaussy,

409,45 € à l'association « Foyer Rural de Landonvillers » pour le financement de la fête de l'été 2018.

➡ Marchés publics – Avenant 1 au contrat d'assurance

Le conseil municipal, après délibération, autorise M. le Maire à signer l'avenant n°1 pour le lot 1 « Multirisque dommage aux biens » d'un montant de 531,06 € H.T. avec l'entreprise MMA de Longeville-Les-Metz (57).

➡ Marchés publics – avenant pour la salle polyvalente

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité, autorise M. le Maire à signer l'avenant n°2, de transfert, pour le lot 5 avec l'EUURL Bati Concept de Forbach (57).

➡ Marchés publics – contrat d'entretien d'installations d'éclairage public

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, autorise M. le Maire à signer le contrat d'entretien d'installations d'éclairage public, d'une durée de deux ans, avec la SAEML UEM, 2, place de Pontiffroy, 57014 METZ Cedex 01, pour un montant total de 20 434,10 € H.T.

➡ Motion – Opposition à l'encaissement des recettes des ventes de bois par l'ONF en lieu et place de la commune

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, refuse cette disposition d'encaissement directe des ventes de bois par l'ONF, au détriment de la commune.

Palmarès des maisons fleuries

Landonvillers :

- 1^{er} Roland Jeanmichel,
- 2^{ème} Bernard Maraldo,
- 3^{ème} Serge Breuil,
- 4^{ème} Jean-Paul Girard,
- 5^{ème} Nicole Laglasse,
- 6^{ème} Valérie Bonnefin

Courcelles-Chaussy :

- 1^{ère} Juliette Funtenberger,
- 2^{ème} Edith Ebel,
- 3^{ème} Martine Zeltmann,
- 4^{ème} Jacky Lefèvre,
- 4^{ème} ex Guy Verdonck,
- 6^{ème} Isabelle Danton,
- 7^{ème} Emilie Blesch et Jean-Paul Lassagne,
- 7^{ème} ex Richard Flauder,
- 7^{ème} ex Monique Goedert,
- 7^{ème} ex Isabelle Pignatone,
- 11^{ème} Mireille Bailleul,
- 11^{ème} ex Danielle Durin,
- 11^{ème} ex Céline Girard,
- 14^{ème} Maria Grob



Porte-drapeaux

La 45^{ème} Assemblée Générale du Groupement des porte-drapeaux de Moselle, Metz et environs, a eu lieu en présence de Jean-Marie Gori et Étienne Lognon. Remise de médailles et vin d'honneur offert par la commune à la mairie de Landonvillers.



Commémoration du 8 mai 1945

Comme tous les ans, la commémoration de l'armistice actant la fin de la seconde guerre mondiale a été célébrée en présence de M. le Maire Jean-Marie Gori, de l'équipe municipale, de M. Chloup, président de la CCHCPP, de Mme Gillard, conseillère départementale, des représentants du corps institutionnel, des Eclaireurs de France et des habitants de la commune.

Après les discours, le dépôt de gerbe et la minute de silence, la Marseillaise et une marche militaire ont été interprétées par l'harmonie Ste Barbe.

La cérémonie s'est terminée autour du verre de l'amitié offert aux participants par la mairie.

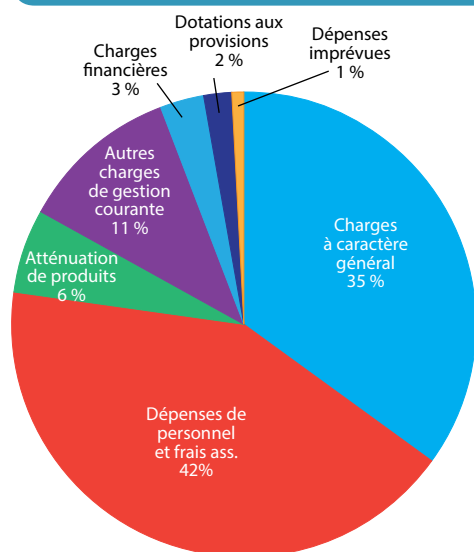




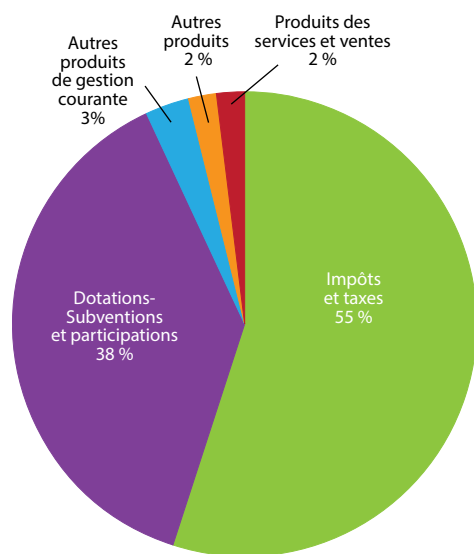
Actualités municipales

Budget 2019 de la commune

Dépenses de fonctionnement

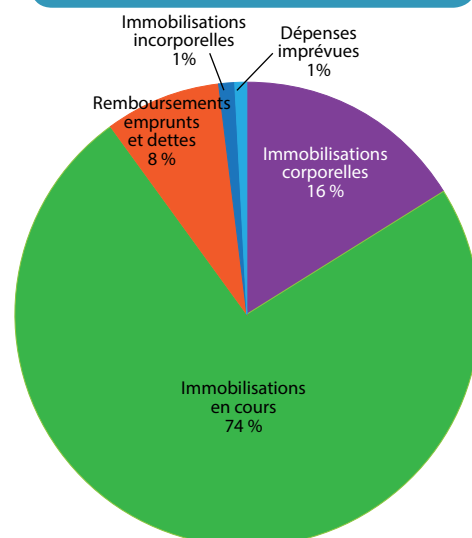


Recettes de fonctionnement

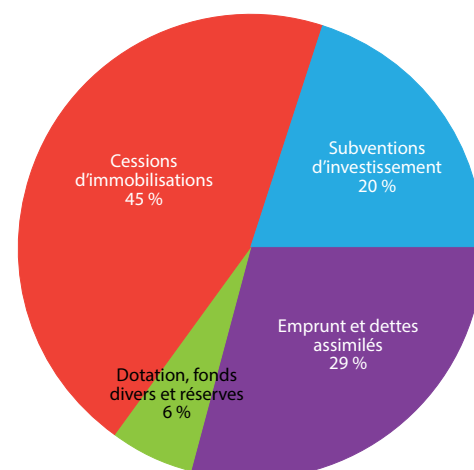


NB : ces 4 graphiques ne prennent pas en compte les reports l'exercice précédent (excédents, déficits...) ou virement entre section.

Dépenses d'investissement



Recettes d'investissement



Séance budgétaire au conseil municipal du 26 mars dernier avec l'exposé du compte administratif et du budget primitif. Tous les points ont été adoptés à l'unanimité.

Les comptes de gestion 2018

Le conseil approuve le compte de gestion de l'exercice 2018 établi par le Trésorier de Vigy.

Compte administratif 2018 commune :

Le conseil adopte le compte administratif de l'exercice 2018 qui présente un excédent de fonctionnement de 602 270,49 € et un déficit de clôture en investissement de 348 250,26 €. Les restes à réaliser en investissement s'élèvent à 276 896,58 € en recettes. 71 353,68 € sont donc transférés à la section d'investissement. L'affectation du solde restant à la section de fonctionnement repris au budget 2019 s'élève ainsi à 530 916,81 €.

Budget Primitif 2019 commune :

Le budget 2019 s'équilibre en recettes et dépenses :

- ◆ section de fonctionnement : 2 891 957,49 €
- ◆ section d'investissement : 2 766 787,44 €

Principaux nouveaux investissements pour 2019

- Requalification de la rue des Cherry : 463 000 €
- Rénovation du temple protestant : 393 000 € (Travaux et honoraires)
- Travaux divers de bâtiment : 50 000 €
- Travaux divers de voirie : 58 000 €
- Poursuite de la modernisation de l'éclairage public : 60 000 €
- Matériel et mobilier pour le groupe scolaire : 41 000 €
- Matériel et mobilier pour l'atelier municipal : 36 000 €

Subventions de l'Etat et du Département pour les investissements

- 276 000 € de l'Etat, de la Région et du Département
- 67 000 € de remboursement de TVA

Le produit fiscal attendu pour 2019 s'élève à 1 089 715 €, avec des taux d'impôts locaux stables par rapport à 2018, soit :

- taxe d'habitation : 21,83 %
- taxe foncière bâtie : 14,20 %
- taxe foncière non bâtie : 54,24 %



Bibliothèque

6/04/2019 Vernissage de l'exposition de Cyril Malis, artiste photographe

Cyril Malis remercie la municipalité de Courcelles-Chaussy pour la qualité et la chaleur de son accueil. Affluence record à la bibliothèque ce samedi matin.

La beauté de ses photos et la simplicité de ses prises de vue ont lié notre regard à la source d'une seule et même réalité : l'incomparable amour des grands et des petits pour l'environnement.

Quel joyeux brouhaha ; pépiements, caquettements et hullements de toutes sortes, ont ponctué le concours de reconnaissance de chants d'oiseaux dont le premier prix était un vol en mongolfière offert par M. Laurent Lajoye, les deuxième et troisième prix étant des photos d'oiseaux de Cyril Malis.

Au cours de l'année, la bibliothèque continuera d'ouvrir son espace aux artistes. Cyril Malis était notre aventurier moderne, chasseur à l'instinct qui a troqué la gachette contre le clic-clac pacifique de son appareil photo.

« Je me mettrai toujours au service de ce que je vois, en l'occurrence l'animal libre et sauvage » dira-t-il aux nombreux visiteurs.

Preuve de son talent, les visites de l'exposition se sont poursuivies tout au long du mois de mai. D'ores et déjà, rendez-vous est pris pour les prochaines migrations...

Micro-crèche

Samedi 9 mars a eu lieu l'inauguration de la micro-crèche "Les Dragounets" ouverte depuis le 2 janvier et gérée par l'association PEP 57.

La capacité d'accueil est de 10 places. Une vingtaine d'enfants, de 2 mois à 2 ans, y est accueillie. Les enfants sont confiés, à la carte, de manière régulière ou occasionnelle en fonction des places disponibles.

Un projet "Droit de répit" est à l'étude pour permettre aux parents d'enfants en situation de handicap de faire une parenthèse dans leur journée en y confiant leur enfant.



Contact

creche.courcelles@pep57.org
07 77 86 36 15

Parc municipal

L'entreprise Natura est chargée d'abattre le marronnier, hors d'âge, à proximité de la mare du parc municipal.

Ces travaux sont suspendus jusqu'au 31 octobre.

En effet des chouettes (espèce protégée) nichent tout en haut à l'intérieur du tronc.

Il est interdit de pénétrer à l'intérieur de la zone sécurisée.



Rencontre conviviale des aînés de Courcelles-Chaussy/Landonvillers

Joyeuses agapes pour les seniors invités par la commune et le CCAS, 175 personnes ont répondu présent au traditionnel repas convivial concocté par Véronique et Thierry. Cette année, la rencontre a eu lieu au réfectoire du lycée agricole.

Après le mot de bienvenue de Jean-Marie Gori, le Duo Pôle Position a lancé la musique, qui renvoie à tant de souvenirs et de bons moments vécus. Dans l'après-midi une démonstration de hip-hop, a été présentée par une dizaine de jeunes de Courcelles-Rythme.





Courcelles-Chaussy/Landonvillers
Le Ravenez

Landonvillers

Pâques avec le foyer rural



Et 1 et 2 et 3 font 1 n'oeuf.

C'est sous un soleil radieux que les enfants de Landonvillers se sont retrouvés, au moulin, le 19 avril pour la traditionnelle chasse aux œufs.

Ils étaient plus de 60 à venir chez Lysiane et Joël que l'on remercie chaleureusement pour leur excellent accueil.



Fête de l'été le 29 juin 2019
ÉCOLE DE PLEIN AIR
À PARTIR DE **18h30**.
Démonstrations de hip-hop, de karaté, de handball
Live avec le groupe **the Curl**
Fin de soirée animée par **DJ David**
Restauration boissons

Info

Pour la beauté de notre village, lors du ramassage des ordures ménagères, merci de sortir vos poubelles la veille au soir et de penser à les rentrer le lendemain.

Nettoyage de printemps

La mairie et le foyer rural de Landonvillers ont organisé conjointement le **nettoyage de la commune le 31 mars dernier**.

Plus d'une vingtaine d'habitants de toutes générations, tous très motivés, ont passé au peigne fin les rues de notre village et une partie de la voie verte. Bien que la quantité de déchets jetés dans la nature et les rues soit en baisse ces dernières années, il reste encore des efforts à faire, notamment aux abords de la voie verte et des routes.

Un apéritif bien mérité est venu clore cette matinée somme toute bien agréable car le soleil était de la partie.

Merci à tous ceux qui ont donné de leur temps pour le bien-être de tous !



PRÉFECTURE DE LA MOSELLE

dossier

Courcelles-Chaussy/Landonvillers
Le Ravenez

La rénovation du temple protestant de Courcelles-Chaussy

Depuis le mois d'avril dernier, le temple protestant, propriété de la commune, fait l'objet d'importants travaux de rénovation.



Cette réhabilitation était devenue indispensable : la vétusté de certains équipements faisait peser un risque sur la préservation même du bâtiment.

En effet, les derniers travaux d'ampleur remontent à son centenaire en 1995. En 2005, quelques passionnés ont permis de redonner éclat au temple avec notamment la réfection des peintures murales, la rénovation du blason ornant le plafond de la loge. Le remplacement de carreaux endommagés et le renouvellement du dallage du vestibule, ont été possible grâce à l'investissement de l'entreprise Villeroy & Boch.

Pour préparer la campagne actuelle de rénovation, un diagnostic a été effectué en amont. Celui-ci a permis de déterminer les travaux à conduire : réfection partielle de la toiture, habillage bois en sous face et rénovation du plancher des tribunes. Il a également été prévu d'installer un système de chauffage adapté qui permettra d'apporter un confort lors des cérémonies. L'isolation des combles est aussi programmée comme la mise en conformité de l'installation électrique et du mécanisme de sonnerie des cloches.

La première phase des travaux a consisté en l'installation d'un échafaudage conséquent recouvert d'un parapluie. Il permet de pouvoir effectuer les travaux en protégeant l'intérieur du monument.

Cela fait plusieurs années que la commune souhaite rénover ce monument, symbole du patrimoine architectural de la période post-annexion. Il a fallu trouver les subventions adéquates et le budget nécessaire pour engager ces travaux dont le coût s'élève à 315 000 €. Le temple n'est pas un monument classé, de ce fait les subventions de l'État restent limitées et une grosse partie de la somme engagée pèse sur le budget de la commune.

Aussi, avons-nous pensé à faire appel à une souscription publique au travers de la Fondation du patrimoine, l'objectif est de récolter 30 000 €. Toutes les participations sont les bienvenues : des habitants de Courcelles-Chaussy et de Landonvillers, de la communauté protestante des communes voisines et d'Allemagne toute proche très attachée à ce temple. Nous espérons également que tous les amateurs de patrimoine historique participeront à leur mesure.

Pour faire un don, connectez-vous au site de la Fondation du Patrimoine

www.fondation-patrimoine.org/61014

(attention, vous devez créer un compte avant de pouvoir faire un don)

ou utilisez le bon de souscription joint à ce numéro. Dans tous les cas, votre don vous permet d'obtenir une réduction d'impôt à hauteur de 66 % de la somme et dans la limite de 20 % du revenu imposable. Par exemple, si vous faites un don de 50 €, il vous en coûtera réellement 17 €. Merci par avance pour votre générosité.



Un peu d'histoire

Elda et Gérard Léonard ont publié en 2014 « Guillaume II et Courcelles-Chaussy » aux Editions des Paraiges. Ils y expliquent qu'à la fin du XIX^{ème} siècle et au début du XX^{ème} se sont côtoyées trois communautés religieuses dans notre commune : catholique côté Chaussy et les minorités protestante et juive côté Courcelles.

Focus sur l'histoire du temple...

En 1888, Guillaume II alors Roi de Prusse et Empereur d'Allemagne à 29 ans se rendait souvent en famille sur les Länder de l'ouest qui étaient l'Alsace et la Lorraine. En Moselle, son pied à terre était le Château d'Urville à Pont-à-Chaussy. En se rendant à l'office protestant dans l'église huguenote du village, il décida de construire un nouveau temple sur ses fonds personnels, sur la place de Courcelles.

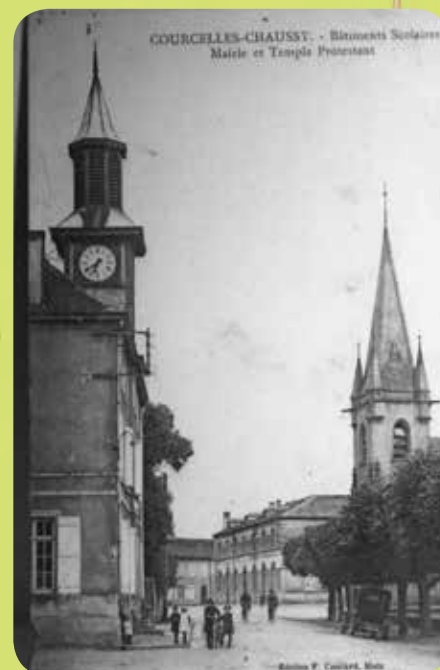
Voulu par Guillaume II, le temple actuel est donc édifié en rapport avec sa dignité.

Il marque sa destination impériale par son élégance et répond à l'esprit du protestantisme par sa sobriété. C'est Paul Tornow, architecte à la cathédrale de Metz, qui propose une architecture de style néo-gothique alors en vogue dans toute l'Europe. L'empereur signe le projet d'exécution en 1894 et le temple est inauguré le 17 octobre 1895 en sa présence et celle de l'impératrice Augusta-Viktoria.

Les matériaux locaux sont mis à l'honneur : la pierre de Jaumont, l'ardoise de Moselle et la pierre de Servigny-lès-Raville. Les murs de la loge impériale sont recouverts de faïence portant des aigles et fabriqués par Villeroy & Boch. Les cloches sont fondues à Berlin par Gustav Collier dans les canons pris aux français en 1870.

Avec la construction de ce temple impérial, le protestantisme alors en déclin, connaît un nouvel essor. Courcelles-Chaussy redevient comme au XVII^{ème} siècle, un haut lieu du protestantisme en pays messin.

L'Empereur fit une généreuse donation qui permit la transformation de l'ancien temple en maison de retraite pour les personnes âgées protestantes et catholiques sous le nom de « Wilhelm-Viktoria Stift »



Bibliographie et sources

- Roger Mazauric**
- Courcelles-Chaussy - L'originale histoire d'un village du Haut-Chemin
 - Claude Antoine de Vienne, Comte de Clervant, Compagnon, Conseiller et Chef militaire du futur Henri IV
 - Une Eglise Huguenotte Lorraine : Courcelles-Chaussy
- Elda et Gérard Léonard**
- Kaizer-Kurzel - Guillaume II et Courcelles-Chaussy
- François Bayrou** • Henri IV - Le Roi libre
- François-Yves Le Moigne et Gérard Michaux**
- Protestants messins et mosellans Colloque 15-16
- François-Yves Le Moigne** • La Lorraine, passionnément
- René Bour** • Histoire de Metz
- Stéphane Gaber** • La Lorraine fortifiée
- Henri Hiegel** • Les expulsions et les transplantations en Moselle de 1940 à 1945 (Académie de Metz)
- Antoine Sutter** • La Vie dans le Canton de Pange
- Gabriel Quencez** • Histoire de Courcelles et du Chaussy 1650-1918
- Historia** • Les Guerres de Religion
- n° 8** • "Fliegende Blätter aus der Diaspora Lothringer"



Architecture du temple

Il n'y a aucune ostentation dans l'architecture du temple dont les lignes s'inscrivent harmonieusement dans un environnement quasi champêtre, près du ruisseau qui traverse le village, à proximité d'une fontaine et du bâtiment « à la française », élevé au début du XIX^è qui est l'actuelle mairie.

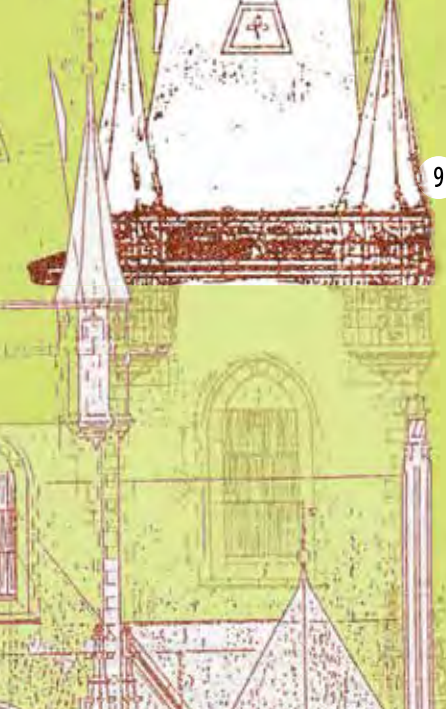
De l'extérieur, l'édifice paraît ramassé sur lui-même, grâce à un plan centré dans lequel les différents volumes se disposent d'une manière équilibrée autour d'une croix constituée par la nef et le transept.

Le clocher se dresse en façade, sa flèche est adoucie par quatre clochetons. Chaque face du clocher était percée d'une fenêtre. L'entrée s'effectue par un porche surmonté d'un arc en accolade, symbole du néo-gothique flamboyant.

Une série de fenêtres anime les masses extérieures qui restent d'une grande sobriété.

Guillaume II avait sa propre entrée, près du chœur, et pouvait accéder directement à la loge impériale qui lui était réservée.

L'intérieur du temple est particulièrement intéressant au travers de ses boiseries. Dans la voûte, dans les tribunes, ainsi que dans le mobilier du culte, se manifeste le goût du travail bien fait, comme si les formes, les motifs décoratifs étaient façonnés en fonction des bois choisis.



Vie scolaire

Dans le cadre d'un travail scolaire, les élèves de la classe de CE2 ont rédigé ces articles avec leur professeur.

Marcher pour le cœur

Charlotte, classe de CE2

Vendredi 3 mai 2019, toute l'école élémentaire a participé à la « **marche du cœur** » organisée par monsieur Chenevé, président de Courcelles Seniors. Les parents qui le souhaitent ont pu se joindre aux élèves.

Au départ de l'école à **13h45**, le grand groupe s'est dirigé vers la voie verte en direction de Pange et était de retour vers 16h15.

Les élèves ont reçu de la part de la Fédération

française de cardiologie un fascicule leur présentant les bonnes habitudes à avoir pour prendre soin de sa santé.

Cette opération a rencontré un vif succès.

Une rencontre de football

Anna et Louis, classe de CE2

Lundi 1^{er} avril, quatre classes de CE2 se sont rencontrées sur le terrain de football de Courcelles-Chaussy/Landonvillers.

Chaque match a duré 7 minutes et les équipes étaient constituées de 5 joueurs. Les classes locales sont arrivées troisième et quatrième, derrière les classes de Pange et Montoy-Flanville.

Entre les deux mi-temps, les footballeurs « en herbe » ont partagé un goûter.

La rencontre s'est terminée par une remise de récompenses et chaque classe est retournée dans son école.



Classe de découverte de la nature

Tous les lundis **du 6 mai au 3 juin**, les classes de CP, CE1 et CE2 de l'école Paul Rousselot ont passé la journée en pleine nature à Vigy.

Le programme était riche en activités et en découvertes : équitation, visite à la ferme, découverte de la ruche, de la mare, de la forêt, du tir à l'arc...

Jules, classe de CE2

L'ADEPPA (Association Départementale d'Education Populaire et de Plein Air) de Vigy est un site de 13 hectares situé dans le cadre exceptionnel de la Vallée de la Canner. Les enseignants de cycle 2, après avoir rencontré la directrice adjointe, Mme Sabine EGNER, ont mis en place une « classe verte » avec un programme pour une sensibilisation des élèves à l'écologie, à la biodiversité, à l'environnement et au développement durable.

Le programme de ces journées comportait :
• des animations sur la nature : initiation au jardinage écologique ; découverte de la mare, de la ferme et de la forêt pédagogiques, d'une ruche et observation d'insectes recycleurs ;
• des activités sportives et de plein air : course d'orientation, randonnée, tir à l'arc, jeux d'opposition (escrime), initiation à l'équitation ;

des activités citoyennes, culturelles et artistiques en lien avec la nature : land'art, initiation à la photographie, chant.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les élèves s'y sont rendus cinq lundis de suite.

Le Cirque Perse Circus



Les classes de CM1 de madame Pace Zerger et de CM2 de madame Fromageond ont participé à l'Adeppa de Vigy du **6 au 10 mai 2019**, sous l'égide de professionnels du Cirque Perse Circus, à une semaine cirque.

Les enfants ont découvert et se sont initiés à trois grandes familles de disciplines circassiennes à travers l'acrobatie, la jonglerie et l'équilibre.

C'est par des ateliers ludiques et originaux que les enfants ont pu développer leurs aptitudes aux arts du cirque. Une semaine agréable et riche d'enseignements.

Vie associative

Tennis club



C'est toujours avec le même enthousiasme et la même motivation que le Comité du Tennis Club de Courcelles poursuit son chemin pour faire de notre club un lieu où il fait bon vivre !

Les championnats d'hiver se sont terminés avec ceux de l'équipe garçons 13-14 ans et des équipes féminines : de belles rencontres ont eu lieu et tous et toutes ont pu, pour leur plus grand plaisir, y participer.

En mai ont commencé les championnats d'été où nous avons engagé une équipe homme et une équipe femme.

Côté tennis féminin, le comité est fier d'avoir mis en place deux équipes pour le championnat hiver et nous espérons pouvoir pérenniser cet engagement !

Le Tennis Club de Courcelles, c'est :

- 70 licenciés
- 2 terrains extérieurs et 1 couvert avec club house, vestiaires ...
- une école de tennis ouverte à tous les enfants à partir de 6 ans,

- des cours ados et adultes tous les jours de la semaine,
- des championnats régionaux et départementaux par équipes hommes et femmes.

De multiples formules d'abonnements et d'accès aux cours sont disponibles.

Des licences été peuvent être prises et vous pourrez ainsi profiter du beau temps pour taper la balle !

Il est également possible de prévoir votre inscription pour la nouvelle saison 2019-2020.

Aussi, que vous soyez débutants ou initiés, enfants, ados ou adultes, que vous souhaitiez prendre des cours ou pas, le TC Courcelles vous offre la possibilité d'apprendre et de jouer au tennis toute l'année.

Alors n'hésitez pas à nous contacter et sachez qu'une séance d'essai est possible et gratuite !

Courcelles rythme



C'est toujours avec une émotion intense que notre spectacle 2019 a eu lieu les **11 et 12 mai** dernier.

Ce n'est pas loin de 230 élèves qui ont évolué sur scène dans des styles de danse différents : classique, modern jazz, hip-hop, oriental et zumba.

Pour tous renseignements concernant les cours et les futures inscriptions, merci d'adresser un mail à l'association.

Contact

Nathalie Ferster
06 81 32 24 50
5, allée du Joli Bois
57530 Courcelles-Chaussy
✉ courcellesrythme@gmail.com

Courcelles-Seniors vient à votre rencontre



Tous les 15 jours, le **mardi après-midi de 14 à 17h**, les membres de Courcelles-Seniors se rencontrent pour jouer aux cartes, au scrabble, rummikub, etc. et terminent l'après-midi avec le goûter offert par l'association. A la rentrée, les après-midis et la gym douce reprendront à partir du **10 septembre**.

Des rencontres autour d'un repas ont eu lieu comme le traditionnel repas tête de veau ou le repas de fin d'année. A cette occasion et pour la première fois, des seniors ayant participé au programme « chorégraphies seniors » ont fait une démonstration de danses folkloriques. Ces personnes ont eu un entraînement d'une heure par semaine pendant six semaines, par la Fédération Seniors Moselle, coordonné par Hélène Girard.

Fin mai, une partie des membres de la gym douce, animée par Ghislain 1 heure par semaine, ont participé aux Olympiades. L'équipe de Courcelles-Seniors est arrivée 2^e sur 8, dans la catégorie des petites équipes et Christian Maurice, dans la catégorie âge moyen 3^e sur 51 participants.

Contacts

Christian Glanois président
06 26 69 30 37
Georges Baudouin secrétaire
06 07 96 30 73

Cotisation club licence comprise

Adulte,
110 €, accès salle et courts extérieurs illimités
40 €, accès courts extérieurs

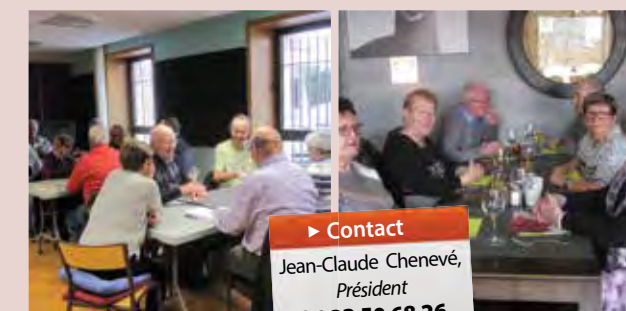
2^e membre de la famille, 95 €

Enfant et jeune,
95 €, accès salle, accompagné d'un adulte licencié
30 €, accès courts extérieurs accompagné d'un adulte licencié.

École de tennis, entraînements adultes (licence comprise)

École de tennis
135 €, 1h de cours par semaine, accès salle, accompagné d'un adulte licencié, accès courts extérieurs

Entraînements adultes
200 €, 1h30 de cours par semaine, accès salle.
Entraînements jeunes (mineurs)
170 €, 1h30 de cours par semaine, accès salle accompagné d'un adulte licencié, accès courts extérieurs



Contact

Jean-Claude Chenevé,
Président
06 23 50 68 26



Éclaireuses Éclaireurs De France



► Contact

Fabrice Brullefert
06 61 88 62 10

L'apprentissage scout continue pour les jeunes éclaireurs du groupe de Courcelles-Chaussy. Pour la seconde fois nos « éclés » ont passé un week-end dans la nature à camper et à partager leurs expériences avec leurs camarades du groupe de Lessy.

Après la première année d'existence, notre groupe « **Les Aventuriers de la Nid** » se développe avec le même enthousiasme et la même motivation qu'au premier jour en respectant toujours des valeurs comme :

- la **laïcité**.
- la **coéducation**.
- la **démocratie**.
- la **solidarité**.
- l'**engagement écocitoyen**.



Prochain n°142 :
Pensez à nous
envoyer vos articles pour
le 20 août 2019
leravenez_associations@orange.fr



Budokaï, un Club qui bouge



Appel à candidatures

Le Budokaï recherche des bénévoles volontaires pour nous aider dans l'organisation de la future saison. Mamans et papas de nos judokas sont les bienvenus. Si vous êtes motivés, n'hésitez pas à contacter Didier ou Greg.

► Contacts

president@budokaicourcelles.fr
Didier Harmand 06 51 61 65 52
entraineur@budokaicourcelles.fr
Grégory Markic 06 86 80 51 86
www.budokaicourcelles.fr

La fête du club a eu lieu le samedi 15 juin. Vous êtes venus nombreux découvrir toutes nos activités au travers de nos multiples démonstrations.

La saison se clôturera avec le passage des ceintures pour tous les judokas.

► **Focus sur l'activité bien-être** du dimanche matin : si vous souhaitez vous sentir bien dans votre corps et dans votre tête, vous libérer des contraintes et des peurs qui vous empêchent d'agir, venez pratiquer le taïsen avec Didier. Cette synthèse de plusieurs disciplines accessibles à tous vous aidera à cheminer de façon harmonieuse et équilibrée dans la vie.

Félicitations à Julie Ihle et Gaël Brun qui ont réussi leur kata et sont sur le point d'obtenir leur ceinture noire. Pour ceux qui seraient intéressés sachez qu'il n'est pas nécessaire d'être un grand compétiteur pour pratiquer le judo ou le ju-jitsu.

Un grand bravo également à Maylis Mariel Bruno qui pour sa 1^{re} saison en benjamins s'est qualifiée pour la coupe du bassin lorrain où elle s'est classée 7^e.

Le dernier tournoi de la ville de Courcelles-Chaussy a eu lieu le 4 mai et il a encore une fois remporté un vif succès. Le Budokaï tient à remercier tous les clubs participants ainsi que les sponsors.

Rendez-vous l'année prochaine !

Plus de 1 500 clubs dans toute la France et un à proximité de chez vous !

Une Rose... un Espoir



Le **17 mai 2019** notre association «une Rose... un Espoir» pour le secteur de Courcelles-Chaussy a remis à la ligue de Moselle un chèque de **35 311€** représentant l'ensemble des dons récoltés durant notre manifestation des **27 et 28 avril 2019**.

« Cette somme est supérieure aux années précédentes et je veux, au nom de notre présidente Sonia, remercier l'ensemble des personnes, comité, partenaires, motard(es), passager(ers), bénévoles et habitants des communes traversées pour leur investissement, leur soutien à cette noble cause. Nous avons l'espoir qu'un jour, grâce à vous toutes et tous, nous vaincrons cette terrible maladie... »

Merci pour votre soutien indéfectible et nous vous donnons rendez-vous les **25 et 26 avril 2020** pour notre prochaine édition.



► Contacts

Francis Reichrath - 06 61 73 08 94
30 avenue des Roses - 57530 Courcelles-Chaussy
altair11@orange.fr
www.uneroseunespoircr.fr
<https://www.facebook.com/Une-rose-un-espoir-secteur-de-Courcelles-Chaussy>
Une-rose-un-espoir-secteur-de-Courcelles-Chaussy



Badminton B3C

Le club peut s'enorgueillir d'une école de badminton performante car en cette fin de saison, ce ne sont pas moins de 11 jeunes qui ont été récompensés.

Ainsi ont obtenu leur « **plume jaune** » : Lucas Renault, Angèle Nowicki, Raphaël Pesenti, Robin Angelini et Elouan Fardet, et leur « **plume verte** » : Justine Weisse, Esteban Knispel, Kevin Perrin et Pierre Bernez-Lapon.

De plus, lors de la 7^e étape du circuit « Jeunes de la Moselle », quatre des représentants du club ont terminé **1^{er} de leur catégorie** : Justine Weisse, Esteban Knispel, Maxime Signoret et Robin Angelini.

A cela on peut ajouter les convocations de Justine et Esteban aux « **Championnats Grand Est** » de badminton.

Une fin de saison pétillante

Enfin, le **8 mai** dernier, le B3C a organisé son premier tournoi amical de doubles au cours duquel 13 paires de joueuses et joueurs se sont affrontées toute la journée dans une ambiance détendue.

Les compétiteurs ont pu fouler pour la première fois le nouveau revêtement de la salle polyvalente.

Un grand bravo à Jonathan et Florian nos deux vainqueurs, mais aussi à tous les participants qui ont été félicités par **Aurélien Pussé, Président du Comité Moselle de badminton**.

Fort du succès de cette première, le club aura à cœur de renouveler l'événement la saison prochaine.

► Contacts

07 67 35 04 24
association-b3c@outlook.fr
<http://badminton3c.sportsregions.fr/>
Facebook : Badminton Club Courcelles-Chaussy

Courcelles-Chaussy Handball



► Contacts

Philippe Laudamy - Secrétaire
06 82 57 02 86
courcelles.chaussy.handball@gmail.com



Quelques nouvelles du CCH et pas des moindres... Le **23 mars dernier**, le Président du Club, **M. Régis Bluck**, entouré de **M. Etienne Lognon**, Maire de Landonvillers et **M. Luc Giamberini**, 2^e adjoint au maire de Courcelles-Chaussy, a remis les nouveaux maillots à l'équipe des seniors masculins et a chaleureusement remercié nos nouveaux sponsors : les entreprises EGM, FERSTER et LOCAM TP ainsi que nos partenaires : La Croix de Lorraine, Althuna, la maison Preisler et la mairie de Courcelles-Chaussy.

A l'issue de cette cérémonie, un pot de l'amitié a réuni l'ensemble des participants.

Pendant les vacances de printemps, des mini-stages ont été proposés pour le plus grand plaisir des jeunes handballeurs et handballeuses confirmé(e)s ou débutant(e)s qui ont pu découvrir, ou développer leur pratique du handball, et mieux comprendre les règles de l'arbitrage tout en s'amusant. Ces stages se sont déroulés sur 4 demi-journées et ont rencontré un franc succès.

Nul doute qu'ils soient reconduits lors de prochaines vacances.

► Informations pratiques :

La prochaine saison handballistique démarrera fin août pour nos équipes. Possibilité de renouveler sa licence dès la fin du mois de juin. Pour les nouveaux arrivants, possibilité de participer à quelques entraînements à la rentrée avant de s'engager. Le club est à la recherche de bénévoles, de nouveaux membres pour le comité et d'encadrants notamment pour l'équipe des moins de 11 ans.

Des nouvelles des Heures d'Amitié

En cours d'année, après de nombreuses séances réservées aux travaux manuels, les membres des Heures d'Amitié s'évadent.

Une première sortie a eu lieu en mars à Vigy afin de se détendre au jeu de quilles.

Le repas de fin de saison a eu lieu aux Étangs, suivi d'une visite surprise à la ferme de Fresnois.



► Contact

Denise Wittmann - présidente
03 87 64 20 42





Vie associative

Syndicat des Initiatives



Ainsi que nous l'avions annoncé dans l'édition du printemps, le syndicat des initiatives a poursuivi ses « Rencontre avec... ».

Le **vendredi 3 mai, au château de Pange**, un public nombreux a écouté Jean-Philippe Weisse, agriculteur à Colligny, acteur de la biodiversité. Il a dévoilé **Proj'Haies**, programme de la Trame verte et bleue qui vise à replanter des haies dans le territoire de la CCHCPP, et évoqué les 3 000 pieds de vigne qu'il a plantés sur ses terres. Christelle Suler, enseignante en biologie et économie au lycée agricole Hervé Bichat a présenté les actions 2019 de la Trame et son projet d'actions durables. Une conférence passionnante et sans complexe en marge du sommet du G7 à Metz.

Le syndicat des initiatives a présenté un stand au Printemps d'Urville, permettant ainsi aux nombreux visiteurs de cette manifestation de découvrir un peu plus notre bourg, ses bâtiments et son histoire à travers documents, livres et photos éditées par le syndicat lui-même.



Le **dimanche 2 juin**, a eu lieu le vide-greniers du Ravenez, occasion annuelle de faire de bonnes affaires ou de flâner, seul ou en famille, à la recherche de l'objet rêvé. Le syndicat tient à maintenir cette manifestation très courue, répondant ainsi à l'idée que « rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme ».

Les **14 et 15 juin**, ont eu lieu deux visites du château de Pange. La seconde visite s'est achevée par un pique-nique dans les jardins. A la veille de l'été, le bureau du syndicat des initiatives travaille aux projets de la rentrée :

- Grande animation avec des jeux en bois, le 15 septembre au parc municipal.
- Séjour à Munster pour nos randonneurs, du 6 au 12 octobre.
- « Rencontre avec... » en cours de discussion en octobre.
- Conférence sur "Les monuments aux morts" avec focus sur celui de Courcelles-Chaussy.
- Une visite du quartier huguenot.
- Exposition « Artisanat et Gourmandises » le 10 et le 11 novembre à la salle polyvalente. Si vous êtes intéressés en tant qu'exposant pour cette dernière manifestation, contactez-nous assez rapidement (mail ou téléphone).

Le syndicat des initiatives proposera, dès la rentrée de septembre, une section « **Aéromodélisme** » ouverte, le mercredi après-midi, aux enfants de 8 à 12 ans. Il s'agira de fabriquer puis de faire voler des petits planeurs.

Pour plus de renseignements, prière de contacter le syndicat des initiatives au **03 87 64 13 43** (mardi et jeudi matin) ou par mail contact@courcelleschaussy-tourisme.fr

Contacts

Syndicat des Initiatives de Courcelles-Chaussy
3 place du Dr Kiffer - 57530 Courcelles-Chaussy
Nicole Muller présidente
03 87 64 13 43
✉ contact@courcelleschaussy-tourisme.fr

Horaires d'ouvertures :
les mardis et jeudis de 9h à 11h30
Retrouvez ces informations sur
www.courcelleschaussy-tourisme.fr
facebook.com/courcelleschaussytourisme

En bref

Agenda

JUIN

Vendredi 21

Fête de la musique - Commune de Courcelles-Chaussy

Samedi 22

Loto - Union Sportive de Courcelles-Chaussy

Mercredi 26

Récompenses aux sportifs méritants - Commune de C.-Chaussy

Samedi 29

Fête de l'été - Foyer rural de Landonvillers

JUILLET

jeudi 13

Retraite aux flambeaux et feu d'artifice, bal, buvette

Commune de Courcelles-Chaussy

Lundi 22

Don du sang - Association des donneurs de sang

AOUT

Dimanche 18

Course pédestre - Sapeurs pompiers

SEPTEMBRE

Dimanche 8

Course des sangliers - Courir à Courcelles-Chaussy

Lundi 23

Assemblée générale - Bout'tissus

Les mots croisés de Chantal

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1													B	O	N	N	E	S
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		

Horizontalement

1. Qui ne dure qu'un temps limité - **Bonnes** - 2. Enlever - Métal précieux - Eléments solides du corps humain - Le boucher l'utilise - 3. Union Européenne - Question d'un test - Humaniste français - Post scriptum - 4. Consonne doublée - Sodium - Fruit - 5. Action d'inscrire - Perroquet - 6. Confiserie avec bâtonnet - Jus de fruits - Assemblée générale - 7. Pronom - Sud-Ouest - Drame lyrique japonais - Prénom - 8. Dégradation naturelle du relief du sol - Rongeur - Pronom démonstratif - 9. Crochets - **Vacances**

Verticalement

1. Personnes qui voyagent pour leur agrément - 2. Faire un éternuement - 3. Personnel - Scandium - 4. Fille du roi - 5. Ancienne province française, capitale Arras - 6. Souverain d'un royaume - Demi gamin de Paris inversé - Ouvrier spécialisé - 7. Une forme de l'expression humaine - Pâte de forme cylindrique - 8. - 9. Habitant de Rome - 10. En matière de - Patriarche - Ultra Violet - 11. Grande quantité de poisson qui se déplace ensemble - Note - 12. Couleur entre le roux et le noir - Echange - 13. Cheval en langage enfantin - Possessif - 14. Venues au monde - Dieu du Soleil - 15. Notre Seigneur - 16. Espoir - 17. Possessif pluriel - Ont un certain âge

SOLUTION
Horizontalement : 1. Temporaire - **bonnes** - 2. ôter - or - os - esse - 3. ue - item - budé - ps - 4. rr - na - ananas - 5. inscription - ara - 6. succette - nectar - ag - 7. ie - so - no - anne - 8. érosion - mulot - ce - 9. esses - **vacances**
Verticalement : 1. touristes - 2. éternuer - 3. me - sc - 4. princesse - 5. artois - 6. roi - it - Os - 7. art - penne - 9. romain - 10. er - Noé - uv - 11. blanc - la - 12. brun - troc - 13. dada - ta - 14. nées - ra - 15. ns - 16. espérance - 17. ses - âgées

Les réseaux 4G de téléphonie mobile se déploient dans votre quartier.

Les opérateurs poursuivent le déploiement ainsi vous apportent un meilleur débit, des échanges de données plus rapide...



Dans certains cas, **la 4G peut affecter la réception des chaînes** de télévision, lorsqu'elles sont captées par une antenne râteau. Pour y remédier, **un dispositif d'assistance et d'intervention** a été mis en place par l'Agence Nationale des fréquences (ANFR) et les opérateurs de téléphonie mobile concernés :

Si vous constatez des perturbations signalez-les : Assistance.recevoir@latnt.fr

0 970 818 818 appel non surtaxé du lundi au vendredi de 8h à 19h

Si vous habitez un logement collectif, demandez à votre syndic ou gestionnaire d'immeuble de faire la démarche.



LES INNOVATIONS
ESPIONNAGE
ET SOCIÉTÉ
CONTEMPORAINE
BIBLIOTHÈQUE DE
COURCELLES-CHAUSSEY

DU 1^{ER} AU
30 JUIN 2019

NOUS AVONS JOUÉ
ET DÉJOUÉ.
ET APPRIS QU'AU
DELÀ DE L'APPROCHE
LUDIQUE, L'ÉTHIQUE ET
LA MORALE NOUS
CONVOQUAIENT EN FAISANT
DE NOUS LES VÉRITABLES
ACTEURS DE NOTRE DESTIN.

Le détail de l'opération est sur le site de la bibliothèque :

courcelleschaussy-bibliotheque.fr

La conclusion de cette aventure fut un atelier d'écriture autour de la personnalité de Marguerite Steinheil dite « La pompe funèbre ». Au cœur de l'Histoire subsistera, le drame amoureux... Les nombreux écrits confiés par les participants sont également mis à disposition des habitants sur le site de la bibliothèque...

2 ateliers sont encore proposés en juin
« **La preuve par l'absurde** » le **29/06/2019**.

► Détournement photographique, écritures surréalistes de scènes se déroulant à Courcelles-Chaussy.
De **10 à 12h, puis de 14 à 16h**.

► **Prise en main de sa vie numérique, le 30 Juin 2019 à 19h30** à la bibliothèque, atelier animé par M. Joseph Megna et Mme Evelyn Goria.

2^{ème} Marche Populaire Internationale des Pupilles des Sapeurs - Pompiers de France

La Section des Anciens Sapeurs-Pompiers de la Moselle organise le dimanche **18 Août 2019**, une Marche Populaire Internationale des Pupilles de France (O.D.P.), une deuxième, mise sur pied en lien avec l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Courcelles-Chaussy.

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal.

Les randonneurs auront le choix entre 3 parcours de 5, 10 ou 20 kms. Les départs et arrivées s'échelonneront depuis la salle polyvalente de Courcelles-Chaussy de 7h à 12h (arrivées limitées à 16h).

Les réservations pour les repas doivent être prises pour le lundi 5 Août 2019, avec le règlement par chèque bancaire libellé au nom de la Section des Anciens Sapeurs-Pompiers.

Tarifs : 9 € le repas et 2 € la balade

Inscriptions Marches et Repas Jean-Paul HILD
2 rue des Poiriers - 57530 Courcelles-Chaussy
03 87 64 04 37 - 06 89 75 06 80
✉ jpf.hild@gmail.com

FÊTE DE LA MUSIQUE
VENDREDI 21 JUIN
à partir de 18h30
PLACE DU TEMPLE
DEVANT LA MAIRIE DE COURCELLES-CHAUSSEY
« Stan et son orchestre Élégance »

Buvette, casse-croûtes, crêpes, gaufres, glaces...

Restauration

Jarret grillé et pommes sautées
Fromage blanc aux herbes

Sur réservation avant **mardi 18 juin 2019**
au soir au **03 87 64 11 46**
www.courcelleschaussy.com

Quelques infos utiles

Mairie de Courcelles-Chaussy
Tel. : 03 87 64 00 32
Ouverture :
lundi de 9h à 11h et de 17h à 19h,
mardi de 9h à 11h et de 13h à 16h,
mercredi de 9h à 11h

jeudi de 8h à 11h et de 13h à 16h,
vendredi de 9h à 11h et de 13h à 16h

Bibliothèque municipale
Tel. : 03 87 64 08 12
Ouverture :
mercredi et jeudi de 14h à 18h30,
samedi de 9h30 à 12h30

Mairie annexe de Landonvillers
Tel. : 03 87 64 26 34
Ouverture : le lundi de 18h à 19h

Salle polyvalente
Tel. : 03 87 64 25 09
Ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30

Déchetterie
Ouverture : lundi, mercredi, vendredi de 13h30 à 18h30, samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

Poste
Du lundi au vendredi 9h/12h et 14h/16h30
Samedi : 9h/12h

Site Internet : www.courcelleschaussy.com
Mail : mairie@courcelleschaussy.com

Le Ravenez n° 141 - Été 2019.
Directeur de la publication : J.-M. Gori, maire.
Rédactrice en chef : P. Fagnoni,
Comité de rédaction : A. Lagrue, C. Schang, M. Wujek, P. Rasquin
Conception graphique : Lez Arts boutique 06 21 41 37 59.
Impression : Imprimerie l'Huillier. Dépôt légal : Mars 2019.
Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

Les partenaires du Ravenez

Pompes Funèbres et Marbrerie Boulageoise

- Démarches et formalités évitées aux familles
- Transport de corps
- Caveaux, monuments et articles funéraires
- Couronnes et gerbes de fleurs naturelle

5 bis rue Alexis Weber - 57220 Boulay
Tél. : 03 87 79 13 60 | Fax : 03 87 57 38 56

Artisan Boulanger-Pâtissier-Glacier

Cuisson toute la journée.

Fabrication artisanale.

1er prix meilleure galette aux amandes de Moselle en 2013 et 2016, 2ème prix en 2014, 3ème prix en 2017, 1er prix meilleure viennoiserie à la mirabelle en 2016, 1er prix meilleure brioche à tête de Moselle en 2016, 2e prix meilleure brioche de Moselle en 2012

14 rue de la boudière - Courcelles-Chaussy
Tél. : 03.87.63.17.52 - Fermeture le jeudi

CAFÉ RESTAURANT DE LA CROIX DE LORRAINE

2 av. Charles de Gaulle - Courcelles-Chaussy

Tél. 03 87 64 11 46
www.lacroixdelorraine.com

Restaurant ouvert le midi du mardi au jeudi, le vendredi et le samedi midi et soir
Fermeture le dimanche et le lundi toute la journée

Entreprise de Peinture Poinsignon Décor

Peinture - Papiers peints Façades - Revêtements sols

46, rue du Maréchal Leclerc - Courcelles-Chaussy
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

POUSSIN Christian

HORTICULTEUR

Vente au détail

Rue des Tilleuls
57530 PANGE
Tél. : 03 87 64 13 25
03 87 64 17 76

AUTO-ECOLE GENNIGES

50 avenue Charles de Gaulle
57530 Courcelles-Chaussy
Tél. 03 87 64 06 31
06 61 19 56 29

Formations B, AAC, Moto, BSR
Agrément : R13.057.0001.0

Centre de récupération de points
Agrément : 08-DCLP/CIRC-123
www.cer-genniges.com

C.E.R.
c'est être responsable

Etablissement juridique et financièrement indépendant, adhérent à l'association des CER (Lui 1901)

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE ACQUAVIVA

Confiance - Expérience - Compétence
Une entreprise familiale à vos côtés !

URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7
03 87 65 38 74

Chambre funéraire "La Roselière"

- Organisation d'obsèques
- Contrat obsèques
- Transport de corps
- toutes distances
- Monument funéraire
- Caveau funéraire
- Remise en état

www.pf-acquaviva.fr
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Quentin DUHAUT

OD ESPACES VERTS

Entretien des espaces verts, tailles des arbres fruitiers et maintenance des différentes machines

15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSEY
07 70 15 95 05
qdspacesverts@gmail.com

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13

JACQUEMIN

Chauffage • Sanitaire

Travaux d'aménagement
Plâtrerie • Plaquiste

mail: chauffage.jacquemin@sfr.fr

3, Allée des Jonquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

GARAGE SAINT JEAN

ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES

CARROSSERIE - PEINTURE
PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE
CLIMATISATION - DIAGNOSTIC
RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISSE

ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSEY
TEL: 03 87 64 11 51

Intermarché contact

ZAC St Jean 57 530 COURCELLES CHAUSSEY
Horaires ouverture
Du Lundi au Vendredi
8h30 à 19h00
Samedi
8h30 à 18h30

Toutes Créations Florales
Cadeaux et Cadeaux à votre service

Chantefleurs

Fleurs & Cadeaux

7, avenue Charles de Gaulle
57530 COURCELLES-CHAUSSEY
Tél. 03 87 64 07 59

corbeille bouquet fleur-cadeau à l'heure
livraison gratuite - Livraison de vos espaces verts

Maçon & Tradition

SARL PIERRE CARNIEL

Neuf & Rénovation

www.sarpierrcarniel.fr

03 87 64 01 60
contact@sarpierrcarniel.fr

3 rue des Charmes
57530 MAIZEROY

natura

aménagements paysagers

Pavage • Dallage • Aménagement extérieur

www.natura-amenagements.fr

03 87 57 71 26
contact@natura-amenagements.fr

3 rue des Charmes
57530 MAIZEROY

Optic2000

Mathieu ECK
Opticien diplômé

68, avenue de la Libération
57530 COURCELLES-CHAUSSEY
Tél. : 03 87 57 50 15
Fax : 03 87 60 16 75
courcelles@optic2000.com

Votre opticien s'engage

MITTELBRONN Yannick

Abattage
Élagage
Entretien espaces verts
(tonte, taille, ...)

4 Allée des écoles
57530 COURCELLES-CHAUSSEY

06 88 91 21 73

Pascal LAGLASSE

A battage
Élagage • Entretien espaces verts
(tonte, taille, ...)

57530 LANDONVILLERS

Tel. : 06.75.93.39.88

COURCELLES-CHAUSSEY

Plus de 50 VARIÉTÉS DE PIZZAS !

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE À VOTRE SERVICE !

VEENSTRA PIZZA

03 87 64 28 19

Donner 177 de 11h00 à 13h30 et de 17h30 à 22h00
100% viande et fromage 100% italien
Donner les jours fériés de 11h00 à 22h00

LCB

LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT

COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE

Mr LECONTE Rémi

3 rue Roger Mazauric
57530 COURCELLES - CHAUSSEY
Tél. 07 60 74 91 29

TÉL. 03 87 64 12 41

Maison Preisler

PAIS
PÂTISSERIES
TRAITEUR

LE SAVOIR-FAIRE D'UN ARTISAN

14 av. G. DE GAULLE - 57130 COURCELLES-CHAUSSEY

www.boulangerie-preisler.fr

CHAUFFAGE DANTAN

ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy

+ de 20 ans d'expérience !!!

Installation et entretien de :

- . chaudière gaz, fioul, bois, granulés
- . pompe à chaleur - panneaux solaires
- . plancher chauffant
- . climatisation

Plomberie - Sanitaire - Adoucisseur
Salle de bain clé en main

03 87 64 16 48
www.chauffage-dantan.fr